

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ BIÊN HÒA  
TỈNH ĐỒNG NAI**

Bản án số: 301/2020/HS-ST

Ngày 19-6-2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Đỗ Thị Huệ

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Nguyễn Thái Hòa;
2. Bà Huỳnh Thị Kim Kiên.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Nông Thị Hồng Hạnh – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa tham gia phiên tòa:*** Ông Phạm Như Nền – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 6 năm 2020, tại Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 278/2020/TLST-HS ngày 25 tháng 5 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 300/2020/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 6 năm 2020 đối với:

***- Bị cáo:*** Nguyễn Hữu Ng (tên gọi khác: Q), sinh năm 1989 tại tỉnh Đ; Nơi đăng ký thường trú: K, Khu phố A, phường B, thành phố B, tỉnh Đ; nơi cư trú: sống lang thang; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Hữu T (đã chết) và bà Trần Thị Xuân L; bị cáo chưa có vợ, con;

**Tiền án:** Không;

**Tiền sự:** Ngày 25/02/2020 bị Chủ tịch Ủy ban nhân dân phường B, thành phố Biên Hòa ra Quyết định xử phạt hành chính 1.500.000đồng (một triệu năm trăm nghìn đồng) về hành vi trộm cắp tài sản. Bị cáo chưa nộp tiền phạt.

Bị cáo bị tạm giữ sau đó chuyển tạm giam từ ngày 28 tháng 02 năm 2020 đến nay tại Nhà tạm giữ – Công an thành phố Biên Hòa; có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại:* Anh Trương Thiên Ph, sinh năm 1982; địa chỉ cư trú: Số A2, khu phố N, phường H, thành phố B, tỉnh Đồng Nai; vắng mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

- Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

#### **1. Nội dung chính của vụ án:**

Nguyễn Hữu Ng là đối tượng sử dụng ma túy, sống lang thang không có nghề nghiệp ổn định. Vào ngày 25/02/2020, Ngh bị Chủ tịch ủy ban nhân dân phường B, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản.

Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 27/02/2020, Ngh đi bộ đến nhà số A khu phố N, phường H, tỉnh Đồng Nai (do anh Trương Thiên Ph làm chủ), Ngh lút bắt trộm 02 con gà tre đang đậu trên cây trong sân vườn nhà anh Phú giấu trong áo rồi bỏ đi. Trên đường đi, Ngh nhặt bọc nylon có sẵn ven đường bỏ 02 con gà vào trong bọc nylon và cầm đi tìm nơi tiêu thụ. Khoảng 00 giờ 05 phút ngày 28/02/2020, Ngh đem theo 02 con gà nêu trên đi bộ đến khu vực gần chùa Đại Giác thuộc khu phố N, phường H, thành phố Biên Hòa thì bị Tổ tuần tra Công an phường Hiệp Hòa phát hiện bắt giữ cùng tang vật. Sau đó, Công an phường Hiệp Hòa chuyển hồ sơ đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa để xử lý. Quá trình điều tra, Nguyễn Hữu Ng khai nhận hành vi phạm tội như trên.

*(Lời khai bị can, bút lục số: 33, 36 đến 39; Lời khai người bị hại, bút lục số: 01 đến 02, 40-41; Lời khai người làm chứng, bút lục số 44, 48).*

\* **Vật chứng vụ án:** 02 con gà trống, loại gà tre, màu lông đỏ đen, tổng trọng lượng 1,8kg. Công an phường Hiệp Hòa, thành phố Biên Hòa đã giao trả cho bị hại Trương Thiên Ph (*bút lục số 49, 53*).

\**Tại bản Kết luận định giá tài sản số: 83/TCKH-HĐĐG ngày 03 tháng 3 năm 2020, của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự Ủy ban nhân dân thành phố Biên Hòa kết luận: 02 con gà, loại gà tre, tổng trọng lượng 1,8kg, trị giá 180.000đ (Một trăm tám mươi nghìn đồng) (Bút lục số 51, 52)*

**Về trách nhiệm dân sự:** Bị hại Trương Thiên Ph đã nhận lại tài sản bị mất trộm, không yêu cầu bị cáo Nguyễn Hữu Ng bồi thường. (*Bút lục số 41, 49, 51*).

#### **2. Truy tố:**

Tại Cáo trạng số: 302/CT-VKSBH ngày 25/5/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đã truy tố Nguyễn Hữu Ng về tội:

“Trộm cắp tài sản”, theo điểm a, Khoản 1, Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị: áp dụng điểm a, Khoản 1, Điều 173 và điểm h, i, s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu Ng từ: 06 (sáu) đến 08 (tám) tháng tù.

- *Lời nói sau cùng*: Bị cáo ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

#### **[1] Tổ tụng:**

Trong suốt quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của pháp luật tố tụng hình sự; các văn bản tố tụng được tổng đạt hợp lệ và đầy đủ. Bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Người bị hại anh Trương Thiên Ph vắng mặt tại phiên tòa. Tuy nhiên anh Phú đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường, đã có lời khai đầy đủ trong hồ sơ vụ án. Việc vắng mặt của anh Phú không ảnh hưởng đến việc xét xử nên Tòa án xét xử vắng mặt theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

#### **[2] Về hành vi bị truy tố, tội danh và các tình tiết liên quan đến việc quyết định hình phạt:**

- *Những chứng cứ xác định có tội*: Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai trong biên bản hỏi cung bị can, biên bản lấy lời khai bị hại, người làm chứng, kết luận định giá tài sản, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 25/02/2020, Nguyễn Hữu Ng đã bị Chủ tịch ủy ban nhân dân phường Bửu Hòa xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản với số tiền 1.500.000đồng nhưng Ng chưa nộp tiền phạt. Khoảng 23 giờ 30 phút ngày 28/02/2020, Ng đã có hành vi trộm cắp 02 (hai) con gà tre của anh Trương Thiên Ph tại số nhà A, khu phố N, phường Hiệp Hòa, thành phố Biên Hòa có giá

trị định giá tài sản là 180.000 đồng (một trăm tám mươi nghìn đồng) thì bị Công an phường Hiệp Hòa bắt giữ.

- **Về tội danh:** Từ căn cứ trên, xác định bị cáo Nguyễn Hữu Ng phạm tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại điểm a, Khoản 1, Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Như vậy, bản Cáo trạng số 302/CT-VKSBH ngày 25/5/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa và kết luận của Kiểm sát viên đề nghị truy tố bị cáo Nguyễn Hữu Ng về tội “ trộm cắp tài sản” theo các điều khoản tương ứng nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

- **Xét tính chất mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội và lỗi:** Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người bị hại được Nhà nước bảo vệ, gây ảnh hưởng trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo là người nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản, biết việc lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình thực hiện phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp.

- **Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:** Không có.

- **Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:** Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn; thuộc trường hợp quy định tại điểm h, i, s, Khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Vì vậy cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Từ những nhận định trên, xét về tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội gây ra, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử cần áp dụng hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo Nguyễn Hữu Ng để đảm bảo sự nghiêm minh, khoan hồng của pháp luật và giáo dục, răn đe phòng ngừa chung.

### **[3] Trách nhiệm bồi thường thiệt hại về dân sự:**

- Đối với hai con gà tre là tài sản bị cáo Ngh trộm cắp đã giao trả cho bị hại Trương Thiên Ph. Người bị hại đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

**[4] Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án; Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm;

**[5] Nhận định về phần trình bày của Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác tại phiên tòa:**

- Đối với phần trình bày của Kiểm sát viên: Cáo trạng truy tố bị cáo về tội danh nêu trên và đề nghị mức hình phạt phù hợp nên được chấp nhận.

- Đối với phần trình bày của bị cáo được Hội đồng xét xử xem xét khi nghị án.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hữu Ng phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

1. Căn cứ điểm a, Khoản 1, Điều 173; điểm h, i, s, Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu Ng 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 28 tháng 02 năm 2020.

**2. Về án phí:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Hữu Ng phải nộp 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

**3. Quyền kháng cáo:** Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án. Người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày nhận được hoặc bản án được hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

#### **Nơi nhận:**

- Bị cáo, bị hại;
- Viện Kiểm sát nhân dân, thành phố Biên Hòa;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự ATXH;
- Cơ quan Thi hành án hình sự; Nhà tạm giữ – Công an thành phố Biên Hòa;
- Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Biên Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn phòng và Thẩm phán.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đỗ Thị Huệ**